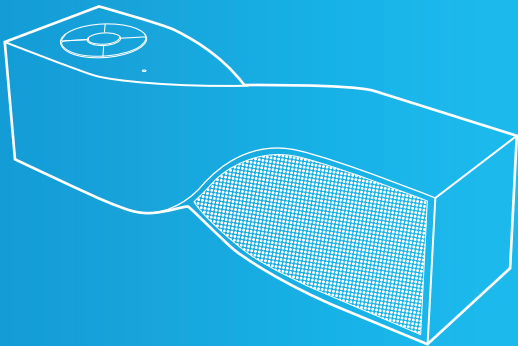


# TWIST MINI SPEAKER



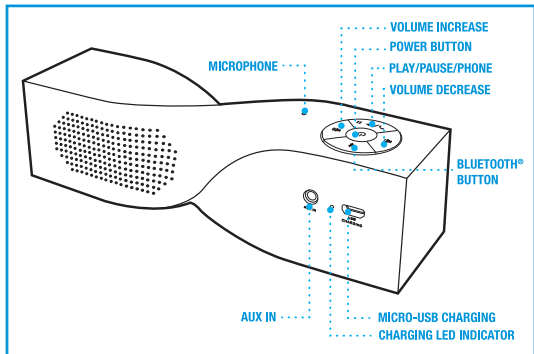
User Guide



# ENGLISH

## PACKAGE CONTENTS

- Twist Mini Speaker
- Charge Cable
- 3.5mm Audio Cable
- User Guide
- Warranty Card / Registration Card



## GENERAL SPECIFICATIONS

Bluetooth type: 2.1 + EDR

Speaker type: Mono

Sound pressure: 88db

Drivers: 1 driver + 1 passive subwoofer

Wattage: 3W

Impedance: 4Ω

Frequency response: 80-18kHz

Battery capacity: 800mAh (Lithium)

Voltage: 3.7V

Watt hour: 2.96WH

Input: 5V

Charge port: Micro-USB

## BUTTON USES

- **Bluetooth Button** – Press the button above the power button to disconnect or reconnect your Bluetooth device.
- **Play/Pause/Phone Button** – Push the button located below the power button to play or pause your music. To answer a phone call, press and release the button. Your voice will be picked up by the microphone located on the top of the speaker. The person's voice on the line will be heard through the Twist Mini Speakerphone. To end the call, press the button again.
- **Volume Buttons** – Press the buttons to the left and the right of the power button to adjust the volume.

## RECHARGING THE BATTERY

1. Plug the Micro-USB end of the included USB cable into the Micro-USB port marked "USB CHARGING" located on the back of the Twist Mini.

2. Plug the other end of the cable into a powered USB port such as a computer, laptop or USB AC adapter (not included).

**NOTE:** The LED located next to the USB CHARGING port will turn solid red when charging. The LED will turn off when fully charged.

**NOTE:** When the battery on the speaker is low, the LED will flash red.

## CONNECTING THE TWIST MINI TO YOUR BLUETOOTH ENABLED DEVICE

Bluetooth ID: Twist Mini (No Password Needed)

**NOTE:** Make sure the Twist Mini is charged. Follow the instructions labeled "Recharging the Battery."

1. Press and hold the power button located on the top of the speaker for 3 seconds. The speaker will make a sound and the LED on the power button will start flashing blue.
2. Open the settings on your smartphone, tablet or computer (Bluetooth must be enabled).
3. Select "Twist Mini" from the devices list. There is no password required.
4. Once paired, you will hear a sound and the LED will stay solid blue.

**NOTE:** Your device will automatically find and pair with the Twist Mini after the initial pairing. If your device does not automatically pair, repeat steps 2-4.

5. Press and release the power button to turn the speaker off.

## CONNECTING THE TWIST MINI TO YOUR DEVICE VIA AUDIO CABLE

**NOTE:** Make sure the Twist Mini is charged. Follow the instructions labeled "Recharging the Battery".

1. Press and hold the Power button located on the top of the speaker for 3 seconds. The speaker will make a sound and the LED on the power button will start flashing blue.
2. Plug one end of the included audio cable into the AUX IN port on the back of the speaker.
3. Plug the other end of the cable into your audio device.

**NOTE:** If an audio cable is inserted while in Bluetooth mode or searching for Bluetooth device,

it disconnects any Bluetooth connectivity. Once the audio cable is removed, the speaker will go into Bluetooth pairing mode or reconnect to your paired Bluetooth device.

4. Press and release the power button to turn the speaker off.

**NOTE:** Make sure the volume of your audio device and the volume of the Twist Mini Speaker are both set to low/medium. Play music on your device and slowly adjust the volume to the desired level. You can adjust the volume either by pressing the volume buttons on the Twist Mini Speaker or your audio device. For best audio results, turn your audio device all the way up and adjust the Twist Mini Speaker volume controls until the music reaches desired level.

### **IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

- Incorrect use or incompatibility with your device may result in reduced battery performance or damage to your device.
- Do not attempt to disassemble product.
- Store and operate between 32°F – 113°F.
- Do not allow this product to have contact with liquids.
- Do not place this product near a heat source or flame.
- Do not throw or shake.
- Do not operate if it has been subjected to shock or damage.
- Do not crush or puncture the battery.
- Recharge the battery every 3 months when not in use to keep battery in best condition.
- Use soft cloth to clean the exterior. Do not use harsh chemicals or strong cleaning solvents.
- A battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local waste management office for information on the proper disposal or recycling.

### **TROUBLESHOOTING**

**Issue:** The sound is low or completely silent.

### **Solution:**

- Make sure both your audio device and the Twist Mini Speaker are charged.
- Make sure the connection (either AUX or Bluetooth) is fully functioning and secure.
- **If** using the AUX function, be sure the cable is securely inserted into the Twist Mini Speaker and your audio device.
- Make sure the audio cable is not damaged.
- Check that the volume on both your audio device and the Twist Mini Speaker is turned up to at least medium.
- Confirm that your audio device is playing music.

**Issue:** Bluetooth will not connect.

**Solution:** Please refer to the user guide for your Bluetooth device for instructions. Make sure that both your audio device and the Twist Mini Speaker are discoverable and in search mode.

**If** you are still having problems, try rebooting the speaker by turning it off and then back on.

**Issue:** The person on the other end of my call cannot hear me or **I** cannot hear them.

**Solution:** Make sure your device is connected to the Twist Mini Speaker properly. Turn up the volume on both your device and the Twist Mini Speaker. Make sure nothing is obstructing the microphone on the top of the speaker.

### **FCC INFORMATION**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This equipment may not cause harmful interference.
2. This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

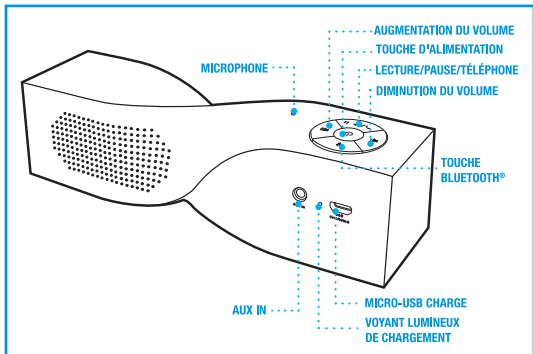
Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



# FRANÇAIS

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Mini haut-parleur Twist
- Câble de charge
- Câble audio 3,5 mm
- Guide d'utilisation
- Carte de Garantie / Enregistrement



## SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Type de Bluetooth : 2.1 + EDR

Type de haut-parleur : Mono

Pression sonore : 88 db

Pilotes : 1 pilote + 1 caisson de basses

Puissance en watts : 3 W

Impédance : 4  $\Omega$

Réponse de fréquence : 80 -18 kHz

Capacité de la batterie : 800 mAh (Lithium)

Tension : 3,7 V

Watt-heure : 2,96 WH

Entrée : 5 V

Port de chargement : Micro-USB

## UTILISATIONS DES BOUTONS

- **Bouton Bluetooth** - Appuyez sur le bouton au-dessus du bouton d'alimentation pour débrancher ou rebrancher votre périphérique Bluetooth.
- **Bouton Lecture/Pause/Téléphone** - Appuyez sur le bouton situé sous le bouton d'alimentation pour jouer ou mettre en pause votre musique. Pour répondre à un appel téléphonique, appuyez et relâchez ce bouton. Votre voix sera captée par le microphone situé sur le dessus du haut-parleur. La voix de la personne au téléphone sera entendue par le Mini haut-parleur Twist. Pour terminer l'appel, appuyez à nouveau sur le bouton.
- **Boutons de volume** - Appuyez sur les boutons situés à gauche et à droite du bouton d'alimentation pour ajuster le volume.

## RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Branchez l'extrémité micro-USB du câble USB fourni dans le port micro-USB marqué « USB

CHARGING », situé à l'arrière du Mini Twist.

2. Branchez l'autre extrémité du câble dans un port USB alimenté, comme un ordinateur, un ordinateur portable ou un adaptateur secteur USB (non inclus).

**REMARQUE :** Le voyant rouge situé à côté du port de USB CHARGING s'allumera lorsque du chargement. Le voyant s'éteindra une fois que le chargement entièrement est terminé.

**REMARQUE :** Lorsque le niveau de la batterie du haut-parleur est faible, le voyant rouge clignotera.

## RACCORDEMENT DU MINI TWIST À VOTRE APPAREIL COMPATIBLE AVEC BLUETOOTH

Identification Bluetooth : Mini Twist (aucun mot de passe n'est requis.)

**REMARQUE :** Assurez-vous que le Mini Twist est rechargé. Suivez les instructions « Recharge de la batterie ».

1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton d'alimentation situé au-dessus du haut-parleur. Le haut-parleur émettra un signal sonore et le voyant sur le bouton d'alimentation bleu clignotera.

2. Accédez aux réglages sur votre smartphone, tablette ou ordinateur (Bluetooth doit être activé).

3. Sélectionnez « Mini Twist » dans la liste des périphériques. Aucun mot de passe n'est requis.

4. Une fois couplé, vous entendrez un son et le voyant bleu s'allumera.

**REMARQUE :** Votre appareil trouvera et se couplera automatiquement avec le Mini Twist suite au couplage initial. Si l'appariement de votre appareil ne se fait pas automatiquement, répétez les étapes 2-4.

5. Appuyez et relâchez le bouton d'alimentation pour activer le haut-parleur.

## COUPLER LE MINI TWIST À VOTRE APPAREIL VIA LE CÂBLE AUDIO

**REMARQUE :** Assurez-vous que le Mini Twist est rechargé. Suivez les instructions « Recharge de la batterie ».

1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton d'alimentation situé au-dessus du haut-parleur. Le haut-parleur émettra un signal sonore et le voyant sur le bouton

d'alimentation bleu clignotera.

2. Branchez une extrémité du câble audio inclus dans le port AUX IN à l'arrière du haut-parleur.

3. Branchez l'autre extrémité du câble à votre appareil audio.

**REMARQUE:** Si un câble audio est inséré en mode Bluetooth ou lors de la recherche d'un périphérique Bluetooth, il désactive la connectivité Bluetooth. Une fois que le câble audio est retiré, le haut-parleur se mettra en mode de couplage Bluetooth ou se reconnectera à votre périphérique Bluetooth associé.

4. Appuyez et relâchez le bouton d'alimentation pour activer le haut-parleur.

**REMARQUE:** Assurez-vous que le volume de votre appareil audio et le volume du Mini haut-parleur Twist sont au niveau bas/moyen. Jouez votre musique sur votre dispositif et ajustez lentement le volume au niveau désiré. Vous pouvez régler le volume en appuyant sur les boutons d'ajustement du volume du Mini haut-parleur Twist. Pour obtenir de meilleurs résultats audio, ajustez votre appareil audio au niveau élevé et ajustez les commandes de volume du Mini haut-parleur Twist jusqu'à ce que la musique atteigne le niveau souhaité.

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Une utilisation incorrecte ou une incompatibilité avec un appareil risque de dégrader les performances de la batterie ou endommager votre appareil.
- N'essayez pas de démonter l'appareil.
- Température de rangement et d'utilisation : 0°C - 45°C.
- Évitez que cet appareil entre en contact avec des liquides.
- Ne placez pas cet appareil près d'une source de chaleur ou de flammes.
- Ne jetez pas et ne secouez pas cet appareil.
- N'utilisez pas cet appareil s'il a été soumis à des chocs ou s'il a été endommagé.
- N'exercez aucune forte pression sur la batterie et ne la percez pas.
- Rechargez la batterie tous les 3 mois lorsque vous n'utilisez pas les appareils afin de maintenir la batterie dans son meilleur état.

- Nettoyez l'extérieur à l'aide un chiffon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou solvants forts.

- Une batterie lithium-ion doit être recyclée ou mise au rebut de manière appropriée. Contactez votre bureau de gestion des déchets pour obtenir des informations sur la mise au rebut et le recyclage.

## DÉPANNAGE

**Problème:** Le son est trop bas ou entièrement silencieux.

**Solution:**

- Assurez-vous que votre appareil audio et que le Mini haut-parleur Twist sont rechargés.
- Assurez-vous que la connexion (soit AUX ou Bluetooth) est entièrement fonctionnelle et sécuritaire.
- Si vous utilisez la fonction AUX, vérifiez que le câble est bien inséré dans le Mini haut-parleur Twist.
- Assurez-vous que le câble audio n'est pas endommagé.
- Vérifiez que le volume de votre appareil audio et du Mini haut-parleur Twist est activé au moins jusqu'au niveau moyen.
- Confirmez que votre dispositif audio joue de la musique.

**Problème:** La fonction Bluetooth ne se connecte pas.

**Solution:** Veuillez vous référer à la notice de votre périphérique Bluetooth pour connaître les instructions. Assurez-vous que votre appareil audio et que le Mini haut-parleur Twist sont détectables et en mode de recherche. Si vous rencontrez encore des problèmes, essayez de redémarrer le haut-parleur en l'éteignant et en le rallumant.

**Problème:** La personne avec qui je discute par téléphone ne peut pas m'entendre ou je ne peux pas l'entendre.

**Solution:** Assurez-vous que votre appareil est correctement connecté au Mini haut-parleur

Twist. Augmentez le volume de votre appareil et du Mini haut-parleur Twist. Assurez-vous que rien n'obstrue le microphone sur le haut-parleur.

## INFORMATION DE LA FCC

Cet équipement a été testé et se conforme aux limites pour un dispositif digital de Classe B, selon la partie 15 des réglementations du FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer une interférence nocive aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne prendra pas place dans une installation particulière.

Si cet appareil produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement constater en l'éteignant et en le rallumant, nous vous incitons fortement à prendre l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Eloigner davantage le récepteur de l'appareil.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

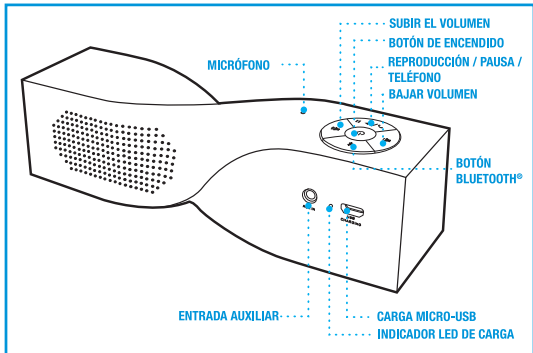
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, même celles pouvant perturber son fonctionnement.

Toute modification qui ne serait pas expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission accordée à l'utilisateur de s'en servir. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF établies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou émetteur.

# ESPAÑOL

## CONTENIDOS DEL ENVASE

- Altavoz Twist Mini
- Cable de Carga
- Cable de audio de clavijas 3,5mm
- Manual de Usuario
- Garantía / Tarjeta de Registro



## ESPECIFICACIONES GENERALES

Tipo de Bluetooth: 2.1 + EDR

Tipo de altavoz: Mono

Presión del sonido: 88db

Unidades: 1 unidad + 1 subwoofer pasivo

Vataje: 3W

Impedancia: 4Ω

Respuesta de frecuencia: 80-18kHz

Capacidad de la batería: 800mAh (Litio)

Tensión: 3,7V

Vatios hora: 2,96WH

Entrada: 5V

Puerto de carga: Micro-USB

## USOS DE BOTONES

- **Botón Bluetooth** – Pulse el botón situado sobre el botón de alimentación para desconectar o volver a conectar el dispositivo Bluetooth.
- **Botón Reproducción/Pausa/Teléfono** – Pulse el botón situado debajo del botón de alimentación para reproducir o hacer una pausa en la música. Para responder una llamada de teléfono, pulse y suelte el botón. Su voz la recogerá el micrófono situado en la parte superior del altavoz. La voz de la persona en la línea la oirá mediante el manos libres Twist Mini. Para finalizar la llamada, vuelva a pulsar el botón.
- **Botones de volumen** – Pulse los botones situados a la izquierda y a la derecha del botón de alimentación para ajustar el volumen.

## RECARGAR LA BATERÍA

1. Conecte el extremo del Micro-USB del cable de carga USB que se incluye en el puerto



Micro-USB marcado como “USB CHARGING” situado en la parte posterior del Twist Mini.

2. Conecte el otro extremo del cable en un Puerto USB con alimentación, como el de un ordenador, ordenador portátil, o adaptador CA USB (no incluido).

**NOTA:** El LED situado cerca del puerto USB CHARGING estará de color rojo constante cuando esté cargándose. El LED se apagará cuando esté totalmente cargado.

**NOTA:** Cuando la batería del altavoz esté baja, el LED parpadeará de color rojo.

## CONEXIÓN DEL TWIST MINI CON EL DISPOSITIVO CON BLUETOOTH ACTIVADO

ID del Bluetooth: Twist Mini (No es necesaria contraseña)

**NOTA:** Asegúrese que el Twist Mini esté cargado. Siga las instrucciones que aparecen bajo “Recargar la batería”.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de alimentación situado en la parte superior del altavoz durante 3 segundos. El altavoz emitirá un sonido y el LED del botón de alimentación empezará a parpadear en color azul.

2. Abra la configuración de su smartphone, tablea u ordenador (Debe estar activado el Bluetooth).

3. Seleccione “Twist Mini” de la lista de dispositivos. No es necesaria una contraseña.

4. Una vez emparejado oír un sonido y el LED se mantendrá de color azul constante.

**NOTA:** El dispositivo de forma automática encontrará y se emparejará con el Twist Mini después del emparejamiento inicial. Si su dispositivo no se empareja automáticamente, repita los pasos 2-4.

5. Pulse y suelte el botón de alimentación para apagar el altavoz.

## CONEXIÓN DEL TWIST MINI AL DISPOSITIVO MEDIANTE EL CABLE DE AUDIO

**NOTA:** Asegúrese que el Twist Mini esté cargado. Siga las instrucciones que aparecen bajo “Recargar la batería”.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de alimentación situado en la parte superior del altavoz

durante 3 segundos. El altavoz emitirá un sonido y el LED del botón de alimentación empezará a parpadear en color azul.

2. Conecte un extremo del cable de audio incluido en el puerto AUX IN situado en la parte posterior del altavoz.

3. Conecte el otro extremo del cable en el dispositivo de audio.

**NOTA:** Si se inserta un cable de audio mientras se encuentra en modo Bluetooth o buscando el dispositivo Bluetooth, se desconecta cualquier conectividad Bluetooth. Una vez que se retira el cable de audio, el altavoz entrará en modo emparejamiento Bluetooth o se volverá a conectar al dispositivo Bluetooth emparejado.

4. Pulse y suelte el botón de alimentación para apagar el altavoz.

**NOTA:** Asegúrese que el volumen del dispositivo de audio y el volumen del Twist Mini está fijados en bajo/medio. Reproduzca música en su dispositivo y ajuste lentamente el volumen al nivel que desee. Puede ajustar el volumen bien pulsando los botones de volumen del altavoz Twist Mini o de su dispositivo de audio. Para obtener los mejores resultados de audio, suba el dispositivo de audio todo su recorrido y ajuste los controles de volumen del altavoz Twist Mini hasta que la música alcance el nivel que desee.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Un uso incorrecto o la incompatibilidad con su dispositivo pueden causar un rendimiento reducido de la batería o dañar su dispositivo.
- No intente desmontar el producto.
- Guárdelo y opérela entre 0°C – 45°C.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No coloque este producto cerca de una fuente de llama o calor.
- No lo lance ni lo agite.
- No lo utilice si ha sufrido un golpe o algún daño.

- No aplaste ni perforo la batería.
- Recargue la batería cada 3 meses cuando no esté en uso para mantener la batería en condiciones óptimas.
- Utilice un paño suave para limpiar el exterior. No utilice productos químicos abrasivos ni disolventes limpiadores fuertes.
- Una batería de iones de litio debe reciclarse y eliminarse de forma adecuada. Póngase en contacto con la oficina de gestión de residuos local para obtener información sobre el reciclado o eliminación adecuada.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

**Problema:** El sonido es bajo o está totalmente mudo.

**Solución:**

- Asegúrese que tanto el altavoz Twist Mini como su dispositivo de audio están cargados.
- Cerciórese de que la conexión (tanto en modo AUX como Bluetooth) está correcta y funciona bien.
- Si usa el función AUX, asegúrese que el cable está insertado con seguridad en el altavoz Twist Mini y en su dispositivo de audio.
- Asegúrese que el cable de audio no presenta daños.
- Compruebe que el volumen del dispositivo de audio y del altavoz Twist Mini están conectados a al menos el nivel medio.
- Confirme que su dispositivo de audio reproduce música.

**Problema:** El Bluetooth no se conecta.

**Solución:** Por favor, remítase a la guía de usuario de su dispositivo Bluetooth para obtener instrucciones. Asegúrese que el dispositivo de audio y el altavoz Twist Mini puedan descubrirse y que estén en modo búsqueda. Si todavía tiene problemas, intente reiniciar el altavoz apagándolo y posteriormente volviéndolo a encender.

**Problema:** La persona del otro extremo de mi llamada no puede oírme o yo no puedo oírlos.

**Solución:** Asegúrese que el dispositivo está conectado debidamente al altavoz Twist Mini. Suba el volumen del dispositivo y del altavoz Twist Mini. Asegúrese que nada obstruye el micrófono situado en la parte superior del altavoz.

## INFORMACIÓN FCC

Este equipo ha sido verificado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, siguiendo la Parte 15 las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias molestas en las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantías de que tales interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregirlas mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar de orientación o de ubicación la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o un técnico experto en radio y televisión.

Este equipo cumple con el Artículo 15 de la normativa de FCC. El funcionamiento está sujeto a los dos condiciones siguientes:

1. Este equipo puede no causar interferencias perniciosas.
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante puede anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC RF establecidos para un entorno incontrolado. Este transmisor no debe colocarse u operarse conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.



**iSound<sup>®</sup> The New Sound<sup>®</sup>**

**Accessories** for your **Mobile Life.**

[www.iSound.com](http://www.iSound.com)